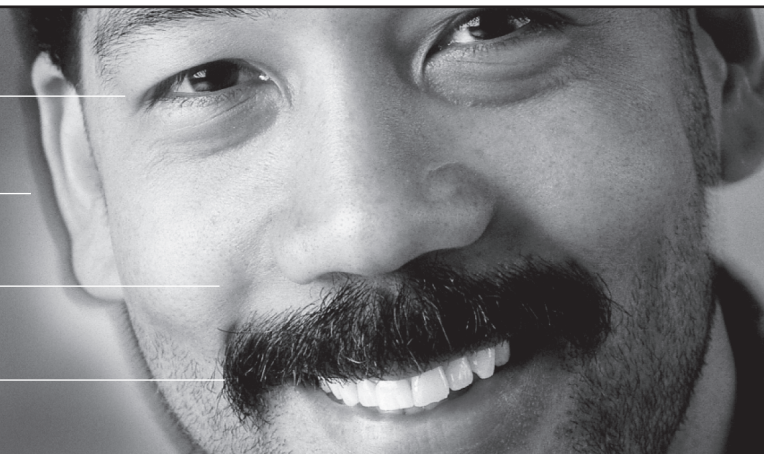


Mire. _____

Escuche. _____

Huela. _____

Llame. _____



La seguridad y el gas natural

Para Washington Gas nada es más importante que su seguridad. Brindamos información sobre la seguridad todo el año — en www.washingtongas.com, mediante folletos informativos adjuntos a las facturas, correspondencia directa, en los medios de comunicación y mediante varias iniciativas en la comunidad — para elevar el nivel de conciencia sobre la seguridad con el gas natural y lo que debe hacerse si hay una emergencia. Por favor dedique unos momentos para familiarizarse con la información siguiente y compártala con otros.

Si huele a gas natural

Si sospecha que hay una fuga de gas natural u otra emergencia relacionada con el gas y no está seguro de qué tan seria es o no sabe qué hacer, salga del área inmediatamente y llame al 911 desde un lugar seguro. Nunca trate de localizar de dónde viene el olor.

RECONOCER

El gas natural es una sustancia que no tiene color ni olor, no es tóxica, pero sí combustible. Para su seguridad, y para detectar el gas que circula por la mayoría de las tuberías de Washington Gas, se le agrega un olor desagradable llamado mercaptano. Llame al 202-624-6092 para obtener una muestra “rasca-huele” del olor. Los grupos grandes pueden solicitar varias copias. El gas que circula por un breve tramo de nuestra tubería de transmisión no cuenta con ese olor, por lo que a continuación se describen las señales visibles de una posible fuga.

REACCIONAR

Si cree que huele gas natural, llame a la **línea de emergencia para fugas de Washington Gas al 703-750-1400** o, fuera del área de llamadas locales, al **1-800-752-7520** ó simplemente llame al **911**. Los residentes del **condado de Frederick, Maryland** deben llamar al **301-662-2151** ó al **911**. Los residentes de los condados de Clarke, Frederick, Shenandoah y

Warren de Virginia, deben llamar al 540-869-1111, 1-800-566-7436 ó al 911.

Si el olor es muy fuerte, o si escucha un sonido parecido a un soplido o silbido, salga del edificio o retírese del área inmediatamente, notifique a las demás personas y no cierre las puertas con llave. No haga nada que pueda generar una chispa. No encienda fósforos ni use el teléfono ni aparatos que usan pilas. No encienda ni apague aparatos o interruptores eléctricos ni encienda su carro. Abandone todo tipo de aparato motorizado. Una vez que se encuentre a una distancia segura del edificio en donde no corra peligro, llame al **911** y a los números de emergencia de Washington Gas que aparecen arriba. Siga las mismas instrucciones si se encuentra al aire libre y huele a gas, si escucha silbidos, soplos o estruendos o si ve algo de lo siguiente: tierra que sale disparada al aire; fuego que sale de la tierra o parece estar flotando sobre la tierra; agua que burbujea o sale disparada al aire en un lago, riachuelo o río; si en un terreno mojado ve un sector seco o si observa vegetación muerta o marchita cerca de un derecho de paso correspondiente a una tubería.

El gas natural se distribuye a través de una red de tuberías subterráneas. Si hay una fuga, es posible que el gas natural se filtre en los edificios, incluso en los que no tienen el servicio de gas natural.

RESPONDER

Washington Gas responde a casos de fugas de gas natural y otras emergencias a cualquier hora del día o de la noche. Si la fuga representa un peligro inmediato, la compañía toma medidas rápidas para contrarrestarlo, de lo contrario, programará medidas correctivas para una fecha posterior.

MÁS CONSEJOS DE SEGURIDAD:

- Nunca use la cocina-estufa ni el horno para calentar su hogar ya que esto puede producir envenenamiento por monóxido de carbono (CO) o incendios.
- El monóxido de carbono (CO) es un gas tóxico sin color ni olor. La Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de Estados Unidos recomienda que instale detectores de monóxido de carbono en cada uno de los dormitorios de su hogar. También debe colocar detectores de humo en cada nivel de su hogar y en los dormitorios. Revise las pilas una vez al mes y cámbielas por lo menos dos veces al año.
- Evite los daños a la propiedad o aún peor... lesiones serias y hasta la muerte. Pida que localicen los cables y tuberías subterráneas en su jardín **antes** de comenzar a excavar— no importa qué tan grande o pequeña sea la obra. Una sencilla llamada al **811** dará inicio al eficiente proceso para marcar los cables y las tuberías.



Determina lo que está bajo tierra.
Llama antes de excavar



Washington Gas

